

## ZMLUVA

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v platnom znení

(ďalej len „Zmluva“)

**Dodávateľ:**           **Ing. Mgr. Anna Šutovská**  
Teplická 25/126  
921 01 Piešťany  
zapísaná v Slovenskej komore audítorov, č. licencie: 961  
**IČO:** 40 751 660  
**DIČ:** 1046662265  
**IČ DPH:** SK 1046662265  
bankové spojenie: UNICREDIT BANK, a.s.  
číslo účtu: 1066883007/1111  
ďalej len „dodávateľ“

**a**

**Odberateľ:**           **Mesto Nemšová**  
Janka Palu 2/3, 914 41 Nemšová  
**IČO:** 311812  
menom ktorej koná František Bagín - primátor  
ďalej len „odberateľ“

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ďalej len ako „Zmluvné strany“)

### I. Predmet Zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje vykonať pre Odberateľa v zmysle tejto Zmluvy a platných právnych predpisov:

- a) audit konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „Zákon o audítoroch“) a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roku 2013,

- b) audit súladu výročnej správy zostavenej podľa §20 zákona 431/2002 Z.z. v platnom znení s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Vypracovať a odovzdať správy audítora z vyššie uvedeného auditu podľa písm. a) a písm. b) v počte vyhotovení dva.

## **II. Vykonanie predmetu Zmluvy**

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom Zmluvy v termínoch dohodnutých s Odberateľom. Služby uvedené v článku I., písm. a) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 31.10. nasledujúceho roku. Služby uvedené v článku I., písm. b) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 31.12. nasledujúceho roku.
2. Odberateľ je povinný dodať Dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek Dodávateľa. V prípade výkonu činnosti uvedených v článku I., písm. a) tejto Zmluvy je Odberateľ povinný dodať podklady nevyhnutné pre potreby výkonu tejto činnosti najneskôr do 15.10. nasledujúceho roku, resp. do 30.11. nasledujúceho roku pre plnenia uvedené v článku I., písm. b) tejto zmluvy.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku I., písm. a) tejto Zmluvy:
  - predložiť Dodávateľovi v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť Odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb,
  - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy.
4. Odberateľ nie je povinný poskytnúť Dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa Odberateľa, ak Dodávateľ odmietne podpísať protokol o ich prevzatí.
5. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté Dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla Odberateľa zodpovedá v celom rozsahu Dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia Odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku I., písm. a) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
6. V prípade, ak Odberateľ nepredloží Dodávateľovi výročnú správu na overenie, Odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti audítorskej správy vyhotovenej Dodávateľom.

7. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre Odberateľa služby v zmysle článku I., bodu b) tejto Zmluvy bez zbytočného po tom, čo ho Odberateľ o to požiada, inak najneskôr v termíne uvedenom v bode 1. tohto článku (posledná veta).
8. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto Zmluve musí byť účelné a hospodárne.
9. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať Odberateľovi všetko, čo pre Odberateľa získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto Zmluve. Dodávateľ je povinný Odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom vecí súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto Zmluvy.
10. Dodávateľ je povinný dodržiavať obchodné tajomstvo Odberateľa, ochraňovať jeho obchodné meno a značku, zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto Zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
11. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté Odberateľom pre plnenie predmetu Zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov Dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy bude Odberateľovi vopred písomne oznámený.

### III. Cena

1. Odberateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi za vykonanie predmetu Zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku Zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku I., písm. a) tejto Zmluvy nasledovne:

a) za audit podľa štandardov platných v Slovenskej republike vykonaný Dodávateľom pre Odberateľa v súlade s článkom I., písm. a) tejto Zmluvy :

Spolu celková cena služby podľa čl. I. písm. a) **1 450,- €**

Tieto práce budú rozdelené do nasledovných častí:

- Overenie konsolidovanej účtovnej závierky  
– realizácia do 30.9.2014 1 250,- €
- správa audítora – realizácia do 30.11.2014 200,- €

b) audit súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou v súlade s článkom I. písm. b)

Spolu celková cena služby podľa čl. I. písm. b) **50,- €**

**Spolu celková cena služby podľa čl. I. 1 500,- €**

3. Sumy uvedené v bode 2. tohto článku podľa čl. I. je Dodávateľ oprávnený fakturovať Odberateľovi po realizácii jednotlivých častí.
4. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 14 dní odo dňa jej obdržania.
5. Ceny špecifikované v tejto Zmluve sú uvedené bez DPH. Dodávateľ je oprávnený k uvedeným cenám fakturovať DPH podľa platných právnych predpisov.
6. K uvedeným cenám je Dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle Zákona o audítoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred konzultované s Odberateľom.
7. Dodávateľ je oprávnený fakturovať prípadné práce navyiac na základe akceptačného protokolu potvrdeného odberateľom. Hodinová sadzba za práce navyiac je stanovená vo výške 40 € za osobohodinu.
8. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete Zmluvy bude riešená písomným dodatkom k Zmluve, podpísaným obidvoma Zmluvnými stranami.

#### **IV. Platnosť Zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vykonania predmetu tejto Zmluvy (do odovzdania všetkých správ z auditov podľa článku I. písm. a) a písm. b) tejto Zmluvy a do zaplatenie Odberateľa podľa čl. III. tejto zmluvy) .
2. Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
3. Odberateľ môže kedykoľvek a bez udania dôvodu túto Zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej Dodávateľovi, pričom platí, že Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede Odberateľa Dodávateľovi. V prípade výpovede Zmluvy je Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto Zmluvou do dátumu doručenia výpovede Dodávateľovi.
4. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto Zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a Odberateľom alebo ak Odberateľ neposkytuje Dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu Zmluvy. V prípade výpovede Zmluvy je Dodávateľ povinný odovzdať Odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede Odberateľ poskytol. Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede Dodávateľa Odberateľovi.

#### **V. Záverečné ustanovenia**

1. Túto Zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami.

2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 511/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a Zákona o audítoroch.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu Zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil Odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných Dodávateľovi Odberateľom.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak Dodávateľ zaviní svojou činnosťou škodu Odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje Odberateľa poisťovni, v ktorej je Dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenie tejto poistnej udalosti.
5. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá so Zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.

V Piešťanoch, dňa 16.9.2013

Za Dodávateľa

Ing. Mgr. Anna Šutovská  
zodpovedný audítor

V Nemšovej, dňa 16.9.2013

Za Odberateľa

František Bagín  
primátor mesta



mer. 21